

Будуємо нову Шотландію: Місце незалежної Шотландії у світі

BUILDING A NEW
SCOTLAND



Резюме

С Шотландія – це країна з давньою історією та унікальним географічним розташуванням з виходом у Північне море та Північну Атлантику. Наші зв'язки простягаються через кордон до Англії та решти частин Сполученого Королівства, до Арктики та по всьому світу. Зі здобуттям незалежності Шотландія стане новою суверенною державою на світовій арені – найпівнічнішою неарктичною країною світу – з міцними зв'язками з нашими найближчими сусідами та друзями на островах.

Незалежність означатиме, що Шотландія займе своє місце в міжнародному співтоваристві серед 193 інших держав-членів ООН, зможе приєднатися до Європейського Союзу, отримавши повноваження, необхідні для захисту своїх громадян і процвітання в глобальній економіці.

Незалежність також означатиме, що Шотландія зможе визначати, яким типом держави вона хоче бути на цій світовій арені – а саме країною, яка діє на основі своїх цінностей і принципів, підтримує права людини та сприяє розвитку, а також вибудовує партнерські відносини з іншими країнами та міжнародними організаціями для подолання глобальних викликів. Незалежна Шотландія може стати відповідальним громадянином світу, який працюватиме над питаннями миру і безпеки в інтересах народу Шотландії.

У цьому резюме та в одинадцятому документі серії «Будуємо нову Шотландію» викладено пропозиції уряду Шотландії щодо місця незалежної Шотландії у світі. У повній публікації наведена докладна інформація про ці пропозиції, міститься аналіз документів, які її підтверджують, а також посилання на джерела.

Обороздатність, мир і безпека в незалежній Шотландії

Захист і безпека народу є першочерговим обов'язком уряду кожної незалежної країни. У цьому документі пояснюється, яку користь отримає незалежна Шотландія від застосування можливостей сучасної, ефективної та гнучкої оборони та безпеки. Незалежна Шотландія матиме власні збройні сили на контрактній основі зі значною підтримкою ветеранів. Рішення щодо потенціалу майбутніх збройних сил будуть прийматися на основі всебічного аналізу експертів з оборони та безпеки. Це дасть можливість адекватно реагувати на загрози та геополітичні виклики, що виникнуть на момент здобуття незалежності. Це також відповідатиме пріоритетам Шотландії як незалежної країни, а саме у питанні вступу до НАТО, зобов'язання дотримуватися Спільної політики з безпеки та оборони ЄС і побудови спільних, взаємовигідних відносин у сфері оборони та безпеки з Великобританією, а також з іншими ключовими стратегічними партнерами.

Уряд Шотландії пропонує, щоб незалежна Шотландія подала заявку на вступ до НАТО та провела переговори з лідерами НАТО якнайшвидше після голосування за незалежність. Вона прийме зобов'язання витратити на оборону 2% від валового внутрішнього продукту (ВВП), визнаючи незмінне зобов'язання НАТО інвестувати в оборонний потенціал.

Будучи частиною ЄС, уряд Шотландії також буде повною мірою брати участь у Спільній політиці з безпеки та оборони ЄС. Шотландія буде брати участь в місіях, які підтримують глобальний мир і безпеку, і таким чином приєднається до сім'ї націй, які повністю віддані міжнародній системі, заснованій на правилах і багатосторонньому співробітництві.

Третім компонентом політики з оборони та безпеки незалежної Шотландії будуть наші відносини з нашими найближчими сусідами у Сполученому Королівстві та Ірландії. Незалежна Шотландія буде спиратися на наші міцні стосунки з іншими націями та урядами на островах у питанні гарантування нашої взаємної безпеки. Наріжним каменем оборонної політики уряду Шотландії стане те, що незалежна Шотландія братиме участь лише у законних закордонних військових операціях, схвалених шотландськими міністрами та санкціонованими парламентом Шотландії. Крім того, слід вивезти ядерну зброю з Шотландії найбезпечнішим способом і якнайшвидше після здобуття незалежності. Жодна з цих пропозицій не перешкоджатиме здатності Шотландії діяти в порядку самооборони або приєднатися до НАТО.

Незалежна Шотландія як відповідальний громадянин світу

У межах існуючого механізму делегування повноважень Шотландія вже робить усе можливе, щоб бути відповідальним громадянином світу. Шотландія відіграє свою роль у подоланні глобальної бідності, вирішенні питань відносно зміни клімату, загроз правам людини та захисту рівних можливостей.

В рамках незалежності уряд Шотландії матиме усі повноваження взяти на себе зобов'язання з досягнення показника ООН щодо витрати 0,7% валового національного доходу на офіційну допомогу з розвитку (ОДР) і створення нового міністерського органу з питань міжнародного розвитку. Незалежна Шотландія також зможе законодавчо закріпити зобов'язання щодо 0,7%. Це дасть змогу Шотландії створити значний бюджет для допомоги найбіднішим країнам світу.

Як незалежна країна з правом голосу і власним місцем у багатосторонніх організаціях, Шотландія також зможе зробити більше для подолання проблем зміни клімату та збереження біорізноманіття, зробивши позитивний внесок у розвиток життя на планеті та її народів. Шотландія зможе приєднатися до голосів інших країн, у тому числі країн Глобального Півдня, відстоюючи свої погляди на кліматичну справедливість і виступаючи за глобальну рівність відносно вакцин або полегшення боргового тягаря.

І як незалежна країна, Шотландія може вести переговори напрямую та стати державою-учасницею договорів, конвенцій чи угод, які Великобританія не підписувала та не ратифікувала. Серед них переглянута Європейська соціальна хартія, яка передбачає серед іншого комплекс прав відносно оплати праці, прав працівників і їх представництва, а також робочих годин. Як незалежна країна,

Шотландія зможе співпрацювати з партнерами-однодумцями у питанні просування амбітного, прогресивного порядку денного і підписання угод на міжнародних форумах, що відповідають нашим цінностям та інтересам.

Майбутні зв'язки

Незалежність означатиме розбудову існуючих, а також розвиток нових мереж зв'язків у всьому світі.

Незалежність вперше дасть можливість Шотландії отримати спеціальний дипломатичний канал для просування та захисту інтересів Шотландії. Окрім надання необхідної консульської підтримки нашим громадянам, цей канал сприятиме розвитку Шотландії як центру інновацій, торгівлі та інвестицій. Після голосування за незалежність уряд Шотландії почне розбудову потенціалу нашої закордонної консульської та дипломатичної мережі зв'язків, а також функціоналу, необхідного для оборони та міжнародної безпеки, продовжуючи розвивати можливості Шотландії у сфері торгівлі та інвестицій. Незалежна Шотландія буде спиратися на свої сильні сторони у створенні міжнародної присутності, що відобразить пріоритети Шотландії в XXI-му столітті, посилюючи наш голос і гарантуючи, що ми скористаємося новими повноваженнями та обов'язками, які принесе незалежність, як в самій країні так і на міжнародному рівні.

Висновок

Незалежність дозволить Шотландії відновити та зміцнити існуючі відносини на островах і в усьому світі, а також розширити співпрацю з новими партнерами з метою захисту та сприяння безпеці та процвітанню народу Шотландії. Незалежність дасть нам можливість зробити більший внесок у вирішення таких питань, як міжнародний розвиток, зміна клімату та охорона навколишнього середовища.

Шотландія вже робить свій внесок на світовій арені, де це можливо. Маючи переваги, які дає незалежність, ми зможемо розвинути наші сильні сторони та зайняти своє місце як держава серед рівних у світовій спільноті.

© Уряд Шотландії, 2024 р.

Опубліковано Урядом Шотландії, березень 2024 р.

Виготовлено для Уряду Шотландії компанією «АПС Груп Скотленд», 21 Теннант Стріт, Единбург
EH6 5NA PPDAS1420414 (03/24)